

## SOFTWARE REVIEW

Pepen Permana



Nama Software : *Tell Me More German Premium Edition*  
Penulis :  
Penerbit : Auralog / Kanisius  
Cetakan : 2007

*Tell Me More* adalah salah satu aplikasi pembelajaran bahasa berbasis komputer. Aplikasi ini merupakan salah satu produk perangkat lunak yang diproduksi Auralog, sebuah perusahaan perangkat lunak yang senantiasa berinovasi dalam pembelajaran bahasa. Di Indonesia sendiri aplikasi ini diterbitkan oleh Kanisius. *Tell Me More* ini merupakan perangkat lunak program pembelajaran bahasa asing yang sangat interaktif dan benar-benar didesain dengan baik. Perangkat lunak *Tell Me More* ini diklaim sebagai perangkat lunak terdepan di dunia dalam pembelajaran bahasa, telah digunakan oleh lebih dari lima juta orang di dunia, dan telah meraih berbagai penghargaan. *Tell Me More* kini sudah tersedia dalam berbagai macam seri pembelajaran bahasa di dunia, seperti *Tell Me More English*, *Tell Me More Dutch*, *Tell Me More Spanish* dan sebagainya, dan tentu saja *Tell Me More German*.

*Tell Me More German* sendiri sudah diproduksi dari sejak tahun 1998 dan selalu mengalami pengembangan-pengembangan yang berarti. *Tell Me More German* menawarkan sebuah konsep pembelajaran bahasa Jerman yang lengkap mulai tingkat pemula hingga tingkat mahir dalam satu paket.. Aplikasi ini mencakup semua keterampilan berbahasa Jerman: *Lesen* (membaca), *Schreiben* (menulis), *Hören* (mendengar), *Sprechen* (berbicara), *Grammatik* (tata bahasa), *Wortschatz* (kosakata), dan *Landeskunde* (budaya).

Program aplikasi ini sangat mudah penginstalasiannya, bahkan oleh orang yang belum pernah menginstall perangkat lunak sekalipun. Kita tinggal memasukkan CD instalasinya, dan dengan sendirinya CD menjalankan program instalasinya, dan kita tinggal mengikuti petunjuk yang ada. Semua penjelasan, terjemahan, keterangan

tata bahasa dan sebagainya bisa kita pilih dalam bahasa Jerman, Inggris, Spanyol, Italia, Prancis atau Belanda.

Kelebihan utama aplikasi *Tell Me More German* ini adalah fasilitas pendukung yang benar-benar mengagumkan dalam bidang mendengarkan dan melafalkan kata. *Tell me More German* merupakan media pembelajaran bahasa pertama yang keseluruhannya didasarkan pada teknologi pengenalan wicara (*speech recognition*). Aplikasi ini menggunakan teknologi *Spoken Error Tracking System (SETS)*, sehingga memungkinkan komputer untuk bisa menganalisis apa yang kita ucapkan secara fonetik dan mengevaluasinya, apakah yang kita ucapkan sudah tepat atau belum.. Dengan teknologi SETS yang mampu menganalisis bunyi kata yang kita ucapkan ini, kita bisa meningkatkan kemampuan *Aussprache* (pelafalan) kita untuk dapat berbicara bahasa Jerman dengan lebih baik

*Tell Me More German Premium Edition* adalah versi terbaru dari produk *Tell Me More German* yang telah diproduksi sebelumnya. Dalam versi terbaru ini terdapat lebih banyak pelajaran dan latihan dan lebih berisi daripada versi sebelumnya, terutama dalam hal pembelajaran budayanya. Improvisasi yang benar-benar signifikan dalam versi terbaru ini adalah dengan ditambahkan satu tingkatan baru, yakni *complete beginner*. Sehingga dalam *Tell Me More German Premium Edition* kini terdapat empat tingkatan pembelajaran: (1) *complete beginner*, (2) *beginner*, (3) *intermediate*, dan (4) *advance*. Bahkan dalam edisi terbaru ini kita bisa mendapatkan kemudahan untuk mengeksport file audionya ke dalam format mp3 atau audio CD, sehingga file audio ini bisa kita bawa untuk kita pelajari jika kita sedang tidak di depan komputer. Kita cukup memutar file audio tersebut tersebut pada pemutar CD atau mp3-player, dan mendengarkan pelajarannya.

Bagian yang sangat berguna dalam program *Tell Me More German Premium Edition* ini adalah tersedianya kamus 8000 kata disertai bunyi cara membacanya, dan keterangan tata bahasa yang lebih lengkap dari pada versi sebelumnya. Edisi ini juga kini dilengkapi perluasan cakupan budaya dengan peta interaktif dan teks kultural tentang topik biografi, geografi dan sejarah dalam bahasa Jerman yang disertai dengan *Glossar*. Versi terbaru ini juga menawarkan 850 jam pelajaran bahasa Jerman dengan lebih dari 4500 soal latihan.

Berikut adalah beberapa keunggulan yang ditawarkan *Tell Me More German Premium Edition*: (1) lebih dari 850 jam pelajaran, (2) lebih dari 4500 latihan soal, (3) dialog-dialog interaktif, (4) 37 jenis aktivitas yang terbagi dalam 6 *workshop*, (5) tata

bahasa dan konjugasi kata kerja, (6) pengenalan wicara, (7) *workshop* budaya yang baru, (8) teknologi SETS, dan (9) animasi 3D untuk melatih fonetik.

*Tell Me More German* memiliki 3 mode pembelajaran, yakni *Guided*, *Free-to-roam*, dan *Dynamic*. Pengguna yang lebih mahir atau berpengalaman dapat menggunakan mode *Free-to-roam* atau mode *Dynamic*. Mode *Free-to-roam* memungkinkan kita untuk menjelajahi semua tahap dan aktivitas pembelajaran sesuai pilihan kita. Di sini kita bebas memilih pelajaran mana saja yang akan kita ikuti. Dalam mode *Dynamic* kita bisa dengan leluasa mengatur dan menyesuaikan isi pembelajaran sesuai dengan kebutuhan kita. Mode *Dynamic* ini bisa dikatakan sebagai mode evaluasi sampai di mana kemajuan belajar kita; di sini kita bisa mengatur aktivitas kita sesuai dengan hasil latihan yang telah kita kerjakan sebelumnya.

Bagi yang pertama kali menggunakan aplikasi ini disarankan untuk memulainya dengan menggunakan mode *Guided*, di mana dalam mode ini kita bisa memasuki tahap demi tahap pembelajaran dengan dipandu oleh petunjuk-petunjuk yang ada. Mode ini menggunakan kurikulum personal yang berdasarkan pada tujuan khusus dan batasan waktu tertentu. Dalam mode ini kita bisa menentukan 'jalur pembelajaran' (*learning paths*) yang mana yang cocok untuk tujuan pembelajaran kita.

Dalam *Tell Me More German* juga kita disediakan tabel kemajuan pembelajaran yang komprehensif dan menu penyimpanan perolehan nilai. Dengan fasilitas ini kita dapat melihat kembali semua kemajuan belajar kita secara detil, termasuk skor hasil latihan dan persentase penyelesaian semua aktivitas yang telah kita lakukan. Program ini juga bisa digunakan oleh beberapa orang pengguna dengan terlebih dulu melakukan registrasi akun pengguna pada saat kita mulai pertama kali menggunakan aplikasi ini. Selanjutnya jika kita memasuki program ini di waktu yang lain kita tinggal memasukkan nama dan kata sandi (*password*) kita, dengan demikian perolehan nilai dan kemajuan belajar individu kita tetap terjaga dan terekam dengan baik.

Materi pembelajaran bahasa Jerman yang disajikan dalam *Tell Me More German* ini tersusun secara sistematis. Setiap materi dalam satu bagian saling berhubungan dengan bagian yang lain yang terdapat dalam satu *Lektion* (pokok bahasan) yang sama. Materi pembelajaran disajikan dalam tampilan *shockwave* yang menarik, berwarna, ilustratif, dan mudah digunakan. Akan lebih membantu jika komputer kita juga dilengkapi dengan *speaker/headset* dan mikrofon.

Menu aktivitas yang disajikan dalam *Tell Me More German* ini disebut dengan istilah “*workshop*”. Terdapat enam *workshop*, yakni: *Workshop Themen* (Thema), *Workshop Landeskunde* (budaya), *Workshop Wortschatz* (kosakata), *Workshop Grammatik* (tata bahasa), *Workshop Hören und Sprechen* (menyimak dan berbicara), dan *Workshop Lesen und Schreiben* (membaca dan menulis).

Dalam *Workshop Themen*, setiap thema terdiri dari 12 *Lektion*, yaitu: *Identität, Aussehen, Rechnen und Lesen, Zeitangaben, Tiere und Sachen, Eigenschaften, Sprachtausch, Willkommensparty, In Köln unterwegs, Auf dem Rückweg, Computerplauderei, dan Arbeit am Computer.*

Di setiap *Lektion* keterampilan menyimak disajikan dalam 2 bagian, yaitu: (1) *Dialog*, dan (2) *Video und Fragen zum Video* (Video dan pertanyaan seputar video yang ditayangkan). Apabila kita mengalami kesulitan dalam memahami dialog dan video yang ditayangkan, kita tinggal meng-klik ikon *Translation*. Tema dalam bagian ini ada enam pilihan, yakni: (1) *Was für ein Tag!*, (2) *Die Welt der Tiere*, (3) *Durch Deutschland*, (4) *Im Alltagstrott*, (5) *Guten Tag!*, dan (6) *Das pure Leben*

Dalam program aplikasi *Tell me More German* ini, keterampilan berbicara disajikan dalam 3 bagian, yaitu: *Ausprache von Sätzen, Ausprache von Wörtern*, dan *Phonetikübung*. Keterampilan menulis disajikan dalam 4 bagian, yaitu: *Wörterkiste, Ordnen, Grammatikübung, dan Diktat.*

Program aplikasi ini menyediakan daftar kosakata bahasa Jerman yang tersusun secara alfabetis. Untuk mengetahui artinya kita tinggal mengklik ikon *Translation* saja, maka akan muncul selain arti kata yang dimaksud juga petunjuk pembelajarannya dan cara pengucapannya. Latihan-latihan penguasaan kosakata terdiri dari 8 jenis, yaitu: (1) *Verknüpfung Bild/Wort*, (2) *Versteckte Wörter*, (3) *Verknüpfung Wort/Wort*, (4) *Wortsuche*, (5) *Lückentext*, (6) *Wortfelder*, (7) *Buchstabenrätsel*, dan (8) *Kreuzworträtsel.*

Selain disediakan tabel konjugasi kata kerja, tersaji juga materi pembelajaran *grammatik* (tata bahasa) lainnya yang terbagi ke dalam 14 bahasan materi, yaitu: (1) *Das deutsche Alphabet*, (2) *Gebraucht der Personalpronomen*, (3) *Das grammatische Geschlecht*, (4) *Die Deklination des bestimmten Artikels*, (5) *Die Deklination des unbestimmten Artikels*, (6) *Zur Großschreibung*, (7) *Die Kardinalzahlen*, (8) *Grüßformeln*, (9) *Die Datumsangabe*, (10) *Die Altersangabe*, (11) *Zur Bildung von Fragen*, (12) *Ausrufesätze*, (13) *Der Buchstabe “ß”*, dan (14) *Indikativ der Regelmäßigen schwachen Verben.*

Pada bagian *Workshop Landeskunde* (budaya) terdapat 2 bahasan utama, yaitu: *Landeskundliche Texte* (teks tentang budaya) dan *Landkarten* (peta). *Landeskundliche Texte* mencakup delapan bidang, yakni: *Geografie* (geografi), *Geschichte* (sejarah), *Brauchtum* (adat istiadat), *Kulinarisches* (kuliner), *Literatur* (sastra), *Kunst und Architektur* (seni dan arsitektur), *Unterhaltung* (hiburan), dan *Gesellschaft und Wirtschaft* (masyarakat dan perekonomian). Sementara *Landkarten* terdiri dari tujuh bagian: *Deutschland (physisch)*, *Deutschland (politisch)*, *Europa (physisch)*, *Europa (politisch)*, *Das Deutsche in Eropa*, *Die Welt (physisch)*, dan *Die Welt (politisch)*. Untuk menguji pemahaman tentang budaya ini disajikan tiga jenis latihan, yakni: *Quiz*, *Fotoalbum*, dan *Geografiespiel*.

Yang tak kalah pentingnya dalam program *Tell Me More German* ini adalah disediakannya bagian *Ergebnisse* (hasil). Bagian ini merupakan bagian evaluasi sampai sejauh mana tujuan pembelajaran telah diraih. Apabila kita meng-klik ikon untuk menuju bagian *Ergebnisse* ini, maka kemudian akan muncul tampilan yang menunjukkan skor yang kita peroleh selama kita mengikuti pembelajaran yang telah terekam otomatis oleh komputer.

Melihat begitu bergunanya, begitu canggihnya, dan begitu mudah digunakannya program aplikasi ini, maka *Tell Me More German Premium Edition* sangatlah layak untuk dimiliki dan digunakan dalam pembelajaran bahasa Jerman baik dalam pembelajaran mandiri maupun dalam pembelajaran di kelas sebagai media pendukung materi pembelajaran bahasa Jerman yang ada. Selain itu, jika kita menggunakannya dalam pembelajaran di kelas, bukan tidak mungkin jika motivasi pembelajar bahasa Jerman akan lebih meningkat, karena belajar dengan *Tell Me More German* ini sangatlah menyenangkan.

## LEMBAR PERNYATAAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa *file review* ini adalah *file* orisinal karya sendiri.

Bandung, Maret 2010

Pepen Permana, S.Pd.